

ЗАЯВА ПРО КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ

The Climate Corporation, 201 Third Street, Suite 1100, San Francisco, CA 94103, США (далі – «Climate», «ми», «нас», «нам» або «наш»), афілійована компанія групи Bayer (далі – «Група Bayer» або «Bayer»), цінює вашу конфіденційність. Ми є відповідальним контролером обробки інформації, яка стосується вас (далі – ваші «персональні дані» або «інформація»), у зв'язку з використанням вами продуктів (як-от FieldView), вебсайтів або інших цифрових послуг Climate (разом – «Послуги Climate»). З огляду на це ми хочемо надати вам необхідні відомості щодо обробки таких даних. Наша мета – допомогти вам ухвалити свідомі рішення щодо ваших персональних даних.

Ви можете перейти до будь-якого розділу цієї Заяви про конфіденційність, використовуючи наведені нижче посилання.

Що таке правова підстава обробки вашої інформації

Навіщо ми обробляємо вашу інформацію

Яку вашу інформацію ми обробляємо

Налаштування файлів cookie

У яких випадках ми надаємо вашу інформацію іншим

Обробка даних за межами України, ЄС та ЄЕЗ

Як довго ми зберігаємо ваші персональні дані

Ваші права та як із нами зв'язатись

Як ми захищаємо вашу інформацію

Внесення змін до цієї Заяви про конфіденційність

Що таке правова підстава обробки вашої інформації

Якщо інше не вказано в будь-якому з наведених нижче розділів, правова підстава обробки ваших персональних даних виникає на основі факту, що така обробка необхідна для виконання договору, стороною якої ви є, або для вживання необхідних заходів за вашим запитом задля укладання з вами договору (згідно зі підпунктом 3 пункту 1 статті 11 Закону України «Про захист персональних даних» («Закон про захист даних») та згідно зі ст. 6(1)(b) Загального регламенту про захист даних («GDPR»)).

Навіщо ми обробляємо вашу інформацію

Ми можемо обробляти ваші персональні дані в зазначених нижче цілях.

- **Щоб надавати, підтримувати Послуги Climate і керувати ними, а також надавати вам відповідну підтримку**, як-от робити доступними функції Послуг Climate і давати змогу вам користуватися ними.
- **Щоб керувати вашими запитом щодо Послуг Climate і відповідати на них.**
- **Щоб надавати вам агрономічні рекомендації або попереджати вас про потенційні ризики для ваших сільськогосподарських культур**, наприклад надавати дані тенденцій щодо погодних умов, шкідників або місць для вирощування культур, а також поради щодо продукції та інші агрономічні рекомендації.
- **Для наших загальних адміністративних цілей.** Наприклад, нам може бути необхідна ваша інформація, щоб повідомляти вас про важливі зміни в Послугах Climate, створювати ваш зареєстрований обліковий запис,

надавати вам клієнтське обслуговування або вести внутрішню фінансову діяльність, як-от аудит або виставлення рахунків.

- **Якщо це необхідно для виконання наших установлених законом юридичних зобов'язань**, згідно зі підпунктом 5 пункту 1 статті 11 «Закону про захист даних» та згідно зі ст. 6(1)(c) GDPR.
- **Для рекламних і маркетингових цілей.** Це може включати надсилання вам інформації від Групи Bayer і зв'язку з вами щодо компанії Climate та її афілійованих компаній і їхніх продуктів, послуг, акційних пропозицій, опитувань і заходів, покращення та персоналізації вмісту, який ми надаємо вам під час використання Послуг Climate, а також покращення та персоналізації нашого спілкування з вами щодо наших продуктів і послуг, зокрема рекламних і маркетингових повідомлень. Нам може бути потрібна ваша інформація для адміністрування акційних пропозицій або програм, які ми пропонуємо. Однак надсилання або надавання рекламної та маркетингової інформації електронною поштою чи електронними засобами зв'язку не за вашим запитом має здійснюватися лише з вашої попередньої згоди (підпункт 1 пункту 1 статті 11 «Закону про захист даних» та ст. 6(1)(a) GDPR). Крім того, ми НЕ використовуємо ваші персональні дані для виставлення ціни на насінневу продукцію для вас або інших, за винятком пропонування вам знижок на продукти або повідомлення вас про інші пропозиції чи програми, на які ви можете мати право, і ми не передаватимемо ваші персональні дані жодному неафілійованому сторонньому постачальнику або власнику вебсайту для їхніх власних маркетингових цілей без вашої згоди.

Щоб захищати зазначені нижче законні інтереси, якщо такі інтереси не переважають ваші права та інтереси, ми обробляємо ваші дані, згідно зі підпунктом 6 пункту 1 статті 11 «Закону про захист даних» та ст. 6(1)(f) GDPR:

- **для дослідження та розробки**, як-от для покращення агрономічних або наукових знань компанії Climate та Bayer, розробки й покращення наших продуктів і послуг, оцінювання та порівняння ефективності продуктів та аналізу поведінки покупців і ринкових тенденцій.
- **для наших внутрішніх зусиль щодо керування бізнесом компаній Climate і Bayer і його покращення**, як-от для просування продукції, прийняття рішень щодо розгортання продукції та дистриб'юції, покращення якості наших продуктів і послуг, прогнозування, та визначення шляхів для ефективнішої діяльності та розширення нашого бізнесу.
- **для взаємодії з вами через соціальні мережі.** Компанії Climate і Bayer використовують облікові записи в соціальних мережах (зокрема Facebook, Twitter, YouTube, Pinterest та Instagram) для побудови обізнаності про наші компанії та продукти в Інтернеті, збирання узагальненої інформації про взаємодію з нашим вмістом, аналізу тенденцій, визначення та створення профілю представників і ключових впливових осіб бренду та проведення прослуховування розмов про нашу компанію та наші продукти в соціальних мережах. Коли ви взаємодієте з нами через наші канали в соціальних мережах, постачальники платформи також оброблятимуть вашу інформацію. Для отримання додаткових відомостей ознайомтеся з політикою конфіденційності постачальника платформи.
- **для створення анонімної інформації** (інформації, яка не пов'язана з особою, яку можна ідентифікувати), що використовуватиметься у випадках, коли інших цілей можна досягти шляхом обробки анонімної інформації замість персональних даних.
- **у цілях безпеки**, щоб допомогти захиститися від завдання шкоди нашим правам чи власності або правам чи власності компанії Bayer або наших користувачів чи розслідувати випадки шахрайства або іншої злочинної діяльності.
- **для висування юридичних претензій або захисту від них.**
- **для підготовки та виконання будь-якого придбання, злиття або іншого типу корпоративної операції**, що передбачає зміну права власності чи контролю, яка стосується нас або Послуг Climate.

Яку вашу інформацію ми обробляємо

Інформація, яку надаєте ви. Ми збираємо й обробляємо вашу інформацію, яку ви добровільно надаєте нам через спілкування з вами або через Послуги Climate (зокрема, коли ви створюєте обліковий запис, реєструєтеся або підписуєтеся на нашу послугу, завантажуєте інформацію за допомогою Послуг Climate, підписуєтеся на розсилку, приєднуєтеся до програми винагород, берете участь у конкурсах, розіграшах чи інших акційних пропозиціях, надсилаєте запит на компенсацію, замовляєте продукт, публікуєте коментар у блозі або зв'язуєтеся з нами з будь-якої причини) чи через сторонні джерела (як-от партнерів платформи FieldView), яким ви прямо дозволяєте надавати нам ваші дані. Така інформація може включати:

- ідентифікаційну інформацію (як-от ваше ім'я, адресу, номер телефону, електронну адресу або номер паспорта чи іншого виданого урядом посвідчення особи);
- інформацію про обліковий запис (як-от ваше ім'я користувача та пароль);
- інформацію про вашу фермерську діяльність та розташування полів (як-от розмір вашої фермерської площі, дані про сільськогосподарські культури та отримуваний врожай);
- інформацію про вашу ферму (як-от тип ґрунту, супутникові знімки або топографію);
- інформацію про ваше фермерське обладнання та засоби (як-от тип вашого обладнання, засоби діагностики або тип насіння чи добрив, що використовуються); і
- інформацію про ваші кредити та фінансову інформацію для обробки замовлень і платежів (як-от реквізити вашого банківського рахунку чи дані кредитної картки).

Ви не зобов'язані надавати свої персональні дані згідно із законом або договором. Однак, коли ми зазначаємо, що потрібно надати інформацію, ми не зможемо надати послугу за вашим запитом, якщо ви вирішите не надавати нам таку інформацію.

Інформація, яка збирається автоматично. Коли ви використовуєте Послуги Climate, ми зазвичай збираємо інформацію, яка може включати:

- вашу IP-адресу;
- ідентифікатор вашого пристрою;
- назву постачальника послуг Інтернету;
- тип браузера й мову;
- операційну систему;
- ідентифікаційний номер сеансу;
- пошукові запити, результати пошуку.
- Дані перегляду сторінок в Інтернеті або відомості про відвідування (наприклад, дата й час доступу до Послуг Climate, адреса вебсайту, що направляє, переглянуті сторінки, використані функції, натиснуті посилання та інші дії, які ви виконуєте на вебсайті)

Ми можемо збирати цю інформацію безпосередньо з вашого браузера, який взаємодіє з нашими Послугами Climate. Ми можемо також збирати її через файли cookie та подібні технології (див. розділ «Налаштування файлів cookie» нижче).

Інформація на основі даних про розташування. Коли ви використовуєте Послуги Climate, ми можемо також збирати й обробляти дані про географічне розташування пристроїв, пов'язаних із вашим обліковим записом, через функцію GPS, Wi-Fi або Bluetooth вашого пристрою, щоб надавати вам персоналізовані послуги й вміст на основі даних про розташування. Ви можете запобігти передаванню даних про ваше розташування, вимкнувши послуги на основі даних про розташування або функцію GPS, Wi-Fi чи Bluetooth. Однак, якщо ви це зробите, ви, можливо, не зможете використовувати певні функції Послуг Climate.

Інформація, яку ви надаєте нашим афілійованим компаніям із Групи Bayer або яка була автоматично зібрана ними. Наші афілійовані компанії з Групи Bayer можуть надавати нам у мірі, дозволеній законодавством, вашу інформацію, яку ви надали їм або яку вони збрали автоматично з вашого браузера, через файли cookie та подібні технології. Така інформація може включати такі самі категорії персональних даних, які вже було зазначено вище.

Налаштування файлів cookie

Що таке cookie? У наших Послугах Climate ми використовуємо так звані «файли cookie» та подібні технології, які зазвичай працюють шляхом розміщення невеликого файлу (схожого на текстовий або графічний файл) на ваш комп'ютер чи мобільний пристрій. Файл зберігає певну інформацію (наприклад, ваші параметри мови чи сайту), які можуть (залежно від періоду дії файлу cookie) повторно передаватися нам під час вашого наступного використання Послуг Climate. У цій Заяві про конфіденційність ми використовуємо термін «файли cookie» для загального позначення цих технологій. Ми можемо деякою мірою також дозволяти стороннім сайтам соціальних мереж і рекламним партнерам використовувати їхні файли cookie для спрощення процедури входу та/або збору інформації про ваші дії з перегляду сторінок протягом певного часу й на різних вебсайтах, коли ви використовуєте Послуги Climate.

Які файли cookie використовуються? Ми розрізняємо дві основні категорії файлів cookie: (1) суворо необхідні файли cookie, без яких функції наших Послуг Climate будуть обмежені, і (2) необов'язкові файли cookie (як-от аналітичні, цільові та функціональні файли cookie), які використовуються, наприклад, для аналізу, персоналізації вебсайту та маркетингових цілей. Повний огляд і детальний опис усіх необов'язкових файлів cookie, які можемо використовувати ми або дозволені треті сторони, наведено в нашому [списку файлів cookie](#).

Використання на підставі вашої згоди. Ми використовуємо або дозволяємо третім сторонам використовувати необов'язкові файли cookie, лише якщо ми отримали вашу попередню згоду (згідно зі підпунктом 1 пункту 1 статті 11 «Закону про захист даних» та згідно ст. 6(1)(a) GDPR). Під час вашого першого доступу до Послуг Climate з'явиться банер із запитом надати нам вашу згоду на налаштування необов'язкових файлів cookie. У разі надання згоди ми розмістимо файл cookie на ваш комп'ютер чи мобільний пристрій, і банер більше не з'являтиметься, поки файл cookie залишатиметься активним. Після завершення періоду дії файлу cookie або якщо ви самостійно його видалите, банер з'явиться повторно після вашого наступного доступу з повторним запитом вашої згоди.

Як запобігти налаштуванню файлів cookie. Звісно, ви можете використовувати наші вебсайти без налаштування жодних файлів cookie. Ви можете в будь-який момент налаштувати або повністю відключити використання файлів cookie у вашому браузері. Однак це може призвести до обмеження функцій або негативно вплинути на зручність користування нашими вебсайтами. Ви можете будь-коли заперечити проти налаштування необов'язкових файлів cookie, скориставшись відповідною кнопкою заперечення [тут](#)

У яких випадках ми надаємо вашу інформацію іншим

Ми можемо надавати ваші персональні дані зазначеними нижче особам.

- **Нашим афілійованим компаніям із Групи Bayer**, якщо це необхідно для зазначених вище цілей.
- **Нашим підрядникам, які діють як наші оператори даних.** Ми деякою мірою використовуватимемо спеціалізованих підрядників послуг, які обробляють ваші персональні дані від нашого імені (наприклад, для IT-підтримки, надсилання повідомлень для нас або виконання маркетингових програм і акційних пропозицій). Ми ретельно добираємо та регулярно контролюємо таких постачальників послуг. Вони опрацюватимуть персональні дані тільки відповідно до наших інструкцій і на основі відповідного договору про опрацювання даних.
- **Іншим третім сторонам з вашої згоди (згідно зі підпунктом 1 пункту 1 статті 11 «Закону про захист даних» та згідно зі ст. 6(1)(a) GDPR).** Наприклад, ви можете дати згоду на запит компанії Climate на оприлюднення вашого імені та фотографії чи іншої вашої інформації в соціальних мережах або через налаштування в Послугах Climate дозволити іншим користувачам FieldView отримувати доступ до вашого облікового запису, або погодитися на передавання ваших даних між компанією Climate і нашими партнерами платформи FieldView, які пропонують послуги, інтегровані в Послуги Climate. Ми не несемо відповідальності, як такі треті сторони використовують ваші персональні дані після їх надання. У разі виникнення запитань щодо обробки ваших персональних даних такими третіми сторонами, звертайтеся до них безпосередньо.

- **Правоохоронним органам чи іншим органам влади та урядовим організаціям**, якщо це потрібно згідно із законом або для інших цілей, описаних вище.
- **Зовнішнім юристам, якщо це необхідно для висування юридичних претензій або захисту від них.**
- **Перспективному покупцю** у випадку придбання, злиття або іншого типу корпоративної операції, що передбачає зміну права власності чи контролю, яка стосується нас або Послуг Climate.

Ми не передаватимемо вашу інформацію жодному неафілійованому сторонньому постачальнику або власнику вебсайту для їхніх власних маркетингових цілей без вашої згоди.

Обробка даних за межами України, ЄС та ЄЕЗ

Ваші персональні дані частково оброблятимуться в країнах за межами України, а також за межами Європейського Союзу («ЄС») або Європейської економічної зони («ЄЕЗ»), щодо яких уповноважені державні органи України чи Європейська комісія не видали рішення про те, що ця країна забезпечує достатній рівень захисту даних. У таких випадках ми забезпечимо надання достатнього рівня захисту для ваших персональних даних, наприклад використовуючи стандартні договірні положення, прийняті Європейською комісією (копія доступна за запитом), або попросимо вас надати чітку згоду на таку обробку.

Як довго ми зберігаємо ваші персональні дані

Загалом ми зберігаємо ваші персональні дані стільки часу, скільки потрібно для виконання зазначених вище цілей. Якщо у вас є обліковий запис Послуг Climate, ваші персональні дані на регулярній основі зберігатимуться протягом не більше ніж 3 років після закриття вашого облікового запису, крім випадків, коли може вимагатися довший період згідно із застосовними законами. Винятком є ваші агрономічні дані та дані про географічне розташування, які необхідні для описаних вище цілей дослідження та розробки, і використання даних в анонімній формі неможливе для виконання цих цілей. Такі агрономічні дані та дані про географічне розташування зберігатимуться протягом 10 років після закриття вашого облікового запису.

Ваші права та як із нами зв'язатись

Відповідно до законодавства про захист персональних даних загалом ви маєте зазначені нижче права.

- Право на інформацію про ваші персональні дані, які ми зберігаємо.
- Право надсилати запит на виправлення, видалення або обмеження обробки ваших персональних даних.
- Право заперечувати проти обробки в цілях захисту наших законних інтересів або громадських інтересів, крім випадків, коли ми зможемо довести, що існують переконливі, підтвержені доказами причини, які переважають ваші інтереси, права та свободи, або що така обробка здійснюється в цілях висування, здійснення та захисту юридичних претензій.
- У тій мірі, де застосовується **GDPR**, право на перенесення даних.
- Право на подання скарги до органу з питань захисту даних.
- Якщо ви надали свою згоду, ви можете її будь-коли відкликати з подальшими наслідками такої дії. Таке відкликання не вплине на законність обробки, що здійснювалася до відкликання згоди. Якщо ви хочете відкликати свою згоду, це можна зробити через налаштування в Послугах Climate або шляхом надсилання повідомлення на зазначену нижче контактну адресу.

У разі будь-яких запитань щодо конфіденційності даних, або якщо ви бажаєте здійснити ваші права, зв'яжіться з нами за цією адресою:

The Climate Corporation
Director of Data Privacy
4 CityPlace Drive, suite 100
Saint Louis, MO 63141

[Електронна пошта](#)

Ви можете також звернутися до нашого представника в Європейському Союзі (згідно зі ст. 27 GDPR):

Bayer AG («Байєр АГ»)
Group Data Protection Officer
51368 Leverkusen, Germany (Німеччина)
Ел. пошта: data.privacy@bayer.com

Як ми захищаємо вашу інформацію

Ми впровадили технічні, адміністративні й фізичні заходи безпеки, призначені для захисту ваших персональних даних від несанкціонованого доступу, розкриття, використання та зміни. Хоча ми вживаємо всіх заходів для захисту ваших персональних даних, жоден із них не гарантує цілковиту безпеку. Будьте обережні, передаючи персональні дані через Інтернет.

Внесення змін до цієї Заяви про конфіденційність

Час від часу ми можемо оновлювати цю Заяву про конфіденційність. У такому разі ми опублікуємо її в Послугах Climate і вкажемо дату набуття чинності оновленою версією. Будь-які зміни набувають чинності після їх опублікування в Послугах Climate. У разі внесення істотних змін у нашу Заяву про конфіденційність ми опублікуємо візуально помітне повідомлення в Послугах Climate.

Останнє оновлення: 28 травня 2021 р.